Ն° 7838 1911 ՄԱՅԻՍ 28-10 ՅՈՒՆԻՍ ՀՈՒՄԱՍ ԷՐԹԷՍԻ 28 ՄԱՅԻՍ 1327 27 ՆԱԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻՋԱՊ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՍ ՎԷՐԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսապի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բէհսիսի 1877

ՊԱՅԱԶԻ ԱԼԻ ԴՈՒՐԾՈՒՐ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվսայ հայգընտա սահիպի իմթիյազա միւրահատաբ օլընը։ Մազսուզատ սահիպի իմթիյազընե իմ-զասընը վէ իտարէյանենին մէսիրը մասա-սուպնը շամի օլմալը տր։ Տէրե օլընմայան եվազ իտսէ օլընմազ։ Իլանաբ հէռայիի միւբէտիլի իլէ նէհէր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵՐԿՈՒ ՍԷՐՈՂԷՍՊ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՇԱԹԼԱՐՊ ԲԷՅՐԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպօլ վէ Թաւրա, սէնէկիյի	130	դրշ.
» » »	6 այլրդր	70 »
» » »	3 այլրդր	40 »
Մէմալիէի էճնէպիյի սէնէկիյի	32	ֆր.
» » »	6 այլրդր	17 »
» » »	3 այլրդր	10 »

ՊՈՒՀՐԱՆԼԱՐԸՆ ԷՆՎԱՅԻ ՀԱՐԷԻ ԹԱԽԼԻՍ ՆԷ՞ՏԻՐ

Ա.

Պիր մէմլէքէթին վագթ պէ վագթ կէրեկթար օրապիէճէյի պուհրանպար պուսչրճա սիասի, սրենի, մէհարիֆի վէ իգթիսատի օրմագ իւզրէ 4 գրամա մուն-զասէտ օրապիրէր քի, պուհրարդն տէրէ-ճամը գուհուր վէ հուսուսը իլէ, չարէի թախսիս նօղթամը հայգընտա պազար միւ-թարասի սէրատ ու պէյանդընը նէֆս իւլ էմրէ մուվաֆըգ առա էաէրլրդ։

Սիասի պուհրան՝ պիր տէվլէթին պիր վէ եա մէրթէասատա տէվլէթլէր իլէ օյան մընճասպարը խարիճիյէսինին դրմէն վէ եախօտ քեամիլէն բախտէ-տար օրմանը վէ եա սայիր սիասի պիր իթթիֆաք թէհատիւսի եիւզիւնատն թէ-վէպիւտ էտէր քի, պու իթթիֆաքին էօ-նիւնի ալամայան տէվլէթ վէսայիթի ալթընամաթլիյէ իթթիֆազընա վէ էէմէլ-հանէ իլանը հարպա մէճպուր օլը։

Սրենի պուհրան՝ պիր մէմլէքէթէ թաթիէրաթ ու թանզիմաթա բիայէթի թամամ էտիլմէմէսինէն, վէ պուլաբդ իլէթլէրին մէմալիք տանխիտնէ սիրայէ-թինի մէն իչիւն տուրէնտիշանէ թէհա-պիրի թէհաֆիզանլիյէ իհրա օլընմամա-սընէն նաչի, գօյէտա վէ վէպա կիպի մախուֆ վէ միւտիշ իլէթլէրին էհալի պէյնինտէ թէվէսսիս վէ թէամմիւմ էթ-մէսի պիր քի վէրթէ պուհրանը սրենի պու սուրէթլէ վիճանա բէպիր օլը։

Մեհրիֆի պուհրան՝ մէմլէքէթէ ահճապէք իլէնէր մուզմինէսինի գարչը սիյանէքչի միւտաֆաա օլաճագ վէսայի-թի մուհիմմէսէն պուլընան մէքթէպլէր պիր մէմլէքէթէ մուգաբը քիֆայէտ մէվճուտ պուլընմաղ։ Վէ վերիլէն սէրա-լեր վէ էնվայի ուլում ու ֆիննուն մաթ-լուպ ապրէնէյէ թէհրիս վէ թաալիմ օ-լընմաղ իսէ, էհալի պիթթապէ ճէհալէթի վատխնէտէ լուսյան օլաբ վէ պուհրանը մէարիֆի հիւքմէրանա պուլընը։

Իգթիսատի պուհրան՝ պիր մէմլէք-թէն վէսայիթի նազլիյէ վէ մուխապէրա-թը մէզքէմէզ օլմագ միճարէթ, զրաաթ վէ սանայիի թէշվիգ վէ թէրզիպ էտիլ-մէկ, մահսուլաթ, մէհսուճաթ վէ մաս-նուաթնա մախսուսէլեր թէհէմմի օլընմագ վէ եերլի էմթիաաը էճնէպի էմթիաաը-նա գարշը հիմայէ դրընմագ վէ զրաա-թին թէքէյյուտլանէ, թիճարէթ ու սա-նայինին թէրագզընընա հէր վէճհէլ սարքը զայրէթ էտիլմէյէրէք, մուսթէհէսպաթը մէպլիյէ հալը ընթիրամ վէ թէրագզրաա մէպլիյէ հալը ընթիրամ։

Սրենի պուհրան՝ պիր մէմլէքէթէ թաթիէրաթ ու թանզիմաթա բիայէթի թամամ էտիլմէմէսինէն, վէ պուլաբդ իլէթլէրին մէմալիք տանխիտնէ սիրայէ-թինի մէն իչիւն տուրէնտիշանէ թէհա-պիրի թէհաֆիզանլիյէ իհրա օլընմամա-սընէն նաչի, գօյէտա վէ վէպա կիպի մախուֆ վէ միւտիշ իլէթլէրին էհալի պէյնինտէ թէվէսսիս վէ թէամմիւմ էթ-մէսի պիր քի վէրթէ պուհրանը սրենի պու սուրէթլէ վիճանա բէպիր օլը։

Մեհրիֆի պուհրան՝ մէմլէքէթէ ահճապէք իլէնէր մուզմինէսինի գարչը սիյանէքչի միւտաֆաա օլաճագ վէսայի-թի մուհիմմէսէն պուլընան մէքթէպլէր պիր մէմլէքէթէ մուգաբը քիֆայէտ մէվճուտ պուլընմաղ։ Վէ վերիլէն սէրա-լեր վէ էնվայի ուլում ու ֆիննուն մաթ-լուպ ապրէնէյէ թէհրիս վէ թաալիմ օ-լընմաղ իսէ, էհալի պիթթապէ ճէհալէթի վատխնէտէ լուսյան օլաբ վէ պուհրանը մէարիֆի հիւքմէրանա պուլընը։

Իգթիսատի պուհրան՝ պիր մէմլէք-թէն վէսայիթի նազլիյէ վէ մուխապէրա-թը մէզքէմէզ օլմագ միճարէթ, զրաաթ վէ սանայիի թէշվիգ վէ թէրզիպ էտիլ-մէկ, մահսուլաթ, մէհսուճաթ վէ մաս-նուաթնա մախսուսէլեր թէհէմմի օլընմագ վէ եերլի էմթիաաը էճնէպի էմթիաաը-նա գարշը հիմայէ դրընմագ վէ զրաա-թին թէքէյյուտլանէ, թիճարէթ ու սա-նայինին թէրագզընընա հէր վէճհէլ սարքը զայրէթ էտիլմէյէրէք, մուսթէհէսպաթը մէպլիյէ հալը ընթիրամ վէ թէրագզրաա մէպլիյէ հալը ընթիրամ։

Հէր հանկը մէմլէքէթի քի պու-պուհրանլարան ազատ պիր, իշթէ ամր էն մէսաա մէմալիքանէ սաա էաէպլիրրդ։

Մամաֆիհ՝ թէթէպպիւսաթը թարիխի-յէյէ հարը ապգաթ էթայիմիզատ կէօ-բիւլիր քի, հիչ պիր մէմլէքէթ պու-պուհրանլարդն պիր վէ եա մուբէյաա-սիսինէն վէ եախօտ քեամիքինէն տաիի գուրմուլամադը վէ պիլնասաա ինդրլաղ իլէ օղրայան, վէ հէնուզ տէվ-բէի ինգրլապան գուրթուլան վէ թաա-պիրի սիկէրլէ նեգանեքի ինգրլապիյէ հալինատ պուլրնան մէմլէքէթլէրատ պու-պուհրանլար եէքսիկէրինի թէվալի էթ-մէր։ Վէ բէք չօղ օղրայարդմըշ վէ հալպուքի ալիճի իւլ պէյան պուհրանլարա զալէպէ էանն մէմալիք պիր ռասատէթի գաթիյէ վէ հագիգիյէ թէվէմինէ մուվաֆֆագ օլուպ, պիրաքս մէդքիւր պուհրանլարանն թախ-լիսի կիրիպան էտէմէյէն մէմլէքէթլէր իսէ, պուհրանլարդն սարպէյէրի այթընա պէպանն գալմըշլար արը։

Պիլխասա Թիւրքիա հայգընտա հարը միւթալաա էթայիմզատ կէօ-բիւրիպ քի, տէվրէի նէգանէթի ինդրլա-պկիէտ պուլընան մէմալքի Օսմանիյէ սախիպէն՝ Արնավուտլդ, Հօրան, նէ-մէն, վէ սախիրէն Մէրսիթիլէր ըսանա-լարը վէ խարիճէն հուսուսա մուհասաա-թը մուլապէսիյէ Պագան հիքիմէթ-լերինատն պազարլարը վէ Հօսէյսա, Քօ-վէյթ, Կասամէա վէ էն սոնրա Ռուս նօթասը սէպպինատն տօլայը պազը տէվլէթլեր իլէ պուհրանը սեսպիլէր հարը օլմը իսէ տէ, պու ըսեան վէ պուհրան-լարատն պիր զրամը պարիրրլարադ, զրա-մը տիկէրինին իթթիֆաք իչիւն տաիի թէ-տասպէրի ֆէվզէրատէյ ասքէրիյէ թաթպիգ էտիլմէքատէ օլաբդինատն, պուհրանը սի-սասի նէթիճէլէդիյրի մուվաֆֆագիյէթ օլաճաղը մէմուլ պուլընմընը։ Անա-ճագ պիր մէմլէքէթէ պուհրան չրզ-մամասընընը էն էսլէմ վէ դաթի թարլի-պի, օ մէմլէքէթէ պիլա թէքիրլպի ճինա ումմէդէվ թէվզիյի ատաէթ էտիլմէսինէ, մուսաֆաթը թամամէնին թէհէսսիսինէ, վէ հուրրիյէթի ֆիքրիյէնին թէհամատինէ մութէվազգի օլաբդը, վէ էհալինին հիւ-քիմէթէ թէմամբյա ըսընմասը էմնիյէ-թի ճան, նամուս վէ մալընին սուրէ-թի գաթիյէտ թահթը էմնիյէթ վէ քեմա-լէթէ ալընմասընա խլատաթը մէմլէք-թէն խթիքամլինէ, էմտաֆ վէ ֆուգա-բանին միւթէղալլիպէ վէ էշիրրանին թէսալլութ վէ թաղէդիճնէն զուրթա-ըընմասընա, զավանին վէ նիզամաթին թէմամէն վէ պիճիճի իհրասընա, դա-նունին ատնաղը նամուսը հիմայէ վէ ատնաղը ճէրայիմի իսէ, թէրվէյէ վէ թէճվէյէ էաէր էթի աղբզը պիր զրընճ օլաբդընը պէօյէք քիչէք զէնկին, ֆուգարա, զալիմ, մաղլուբ, վէչհասրլ հէր սընրքի խալդա իսլրազ էտիլմէլի պիր։

Պիր տէվլէթին սասյէի տաիրնի մուն-թազամ օրմասը պէյնէլ անասրը իթ-թիհատ վէ իթթիֆաքին ճայիրի խա-թիպլար օրմասընա վէ պու սա սասպէթ պահչ գանունլարընն ճինս վէ մէզհէպ թէքիրիզ էմմէքզնին մուսասաթ իզզէ թամգիզ վէ իճրա էտիլմէսինէ մուբա-վազրդ պը։

Գունատ պաչգա էհալիյի հիւքիմ-մէթ ըսընարրաճագ էն մուհիմ վասը-լէյն ժէնէրալ Սթրուգոֆրն Լիվլէ-Պուրկազընատ թէսատիֆ իմտիյէ 300,000 մուհաճիր իչիւն գօյայ պիր թէսպիր պուլուպ իճրա էյլէտի, քի իչպու թա-բիիսիմիզատ բիսայէթ օլնմըշ պը։

Լաքին էլէմ ու հիւնր պուլընրա սա պլիմէտի։ Տէրսատէթէ էն սոն միւվա-սէլէթ իսէն թրէնլերատ վէ քէրմանլար-սա բէք չօղ խասթա պուլուրպ պունլարը սանա գիյատ ուզաղ եօլարատն կէլտիքլերի վէ քէնտիլէրինէն էվվէլ կէլէնլէր եօլարը վէ մէմլէքէթլերի էվ-վէլճէ խարապ իթմիշ օլատպարը իչիւն, պու սոնրաքիլեր տոհա գիյատ մուգ-տարրպ վէ միթէէզզի օյմուշյար իտի։ Էյնասը պունլարը մուհաճիր դաֆիլէսի օրմայրպ, ճան չէքիչլեր քէրմանը իտի։ Տէմիր եօլ սթասիօնլարընատ վէ մուհա-ճիրլերին կէլտիքլերի եօլ պայլարընատ էյրէթի խասթախանէլեր եաբրլրպ, թը-բէն կէլտիկնատ սաղլար էօլուելերատէն այրրլրպ, մէգքիւր պարագալարա կէօ-թէրիլիր վէ տէրապպ թէսաֆի օլուն-ներլար իտի։ Պուրատա գրկին վէ գրթալ վուգու պուլաու. Խրիսթիյանլարդն տա սաղթ իտանէլերի եանը վէ էմլաքլերի դայպ օլաու։ Լաքին Թունճա իլէ Գարասունիզ արասընա վէ խուսուսիյէ Իսլիմեա իլէ Պուր-կազ արասընատ Խրիսթիյանլար գրբը-լրպ, պէշ ալթը պին զատարը զալմ ու թէլէֆ օլունմըշ ապը։

Պու թարաֆատ էբէյիճ Մուսլիման Արնավուտ իսքեան իտուպ, պունլար տայիտա մէմլէքէթին տէէղէթի օրմուշ-լար ապը։ մուհարեպէ սէպպպիյէ պիր խայլի պաղը պօղուպա Զէրքէպլէր տա-խի պու Արնավուտլարա պիրլէշիպ, պունլար Օսմանը օրատուսընն ապգասրն տան կէլէրէք Խրիսթիյան էհալիյէ իթ-մէտիքլերի խապասէթ գալմամըշ ապը։

Ասքէրլիք նօգթանենդարընատ՝ պու-ըսեանդն Թօրկուտ բաշա զօմանատասը-տաքի քիւսկէթլի Օսմանը ասքէրի Դարասաղ հուսուսը իւզէրինատ գապի-լէլեր իլէ մուհարէպէյէ Թուսբրմաղատան եվվէլ վուգու պուլմասը լազըմ կէլտի-յինատէն պիր ազ կէճ գալմըշ ապը էնի-լեպիլիր։

Մարիսօրլարդն առէտ վէ մզգասրճա քէնտիլէրինն գաթ գաթ ֆէվզրնատ պուլընան ասքէրլերի ֆէվզկէտատ գարչը սուրմըշ օլմալարընա բաղմէն՝ մուխպի-լիմիզին Զէմիճատէն պիլարբախլինէ կէօրէ, մուսաֆէտ վասրթալարը հէ-ման հէման պիթմէք իւզրէ պիր։ Մէր-սիթալլար իսանընդն Մարիսօրլար իւ-զէրինատ նէ թէէսիր հասրլ իսէպլիճէ-յինի թախմին էթմէք միւմքինպղ պիր։

Մէրսիթալլարդն սիլահա սարրլագ խուսուսընատ կէօսթէրուիլերի թէ-քասիպ, Օսմանլրարը, սիլահլարընը Տրին ըսանդընդն ճէնուպլրնա չէվիրմէդ-սէն կէվվէլ սահա չիմայատ ասքին պու-լընան գապլէլերի քեամիլէն մաղուպ էթմէյէ մուվաֆֆագ էթսէ պիլէ, պու-էէնի ըսեան Օսմանը ասքէրինի պիր թարմ սէհդէթի հարաքէթլէրատէ պու-լընմայա մէճպուր էաէճէք պիր։

Մէրսիթալլարդն մէմլէքէթի բիվա-յէթէ կէօրէ՝ քիչլիկէն սարբ վէ զօր կէ-չիլիր էերլեր օլուպ, Իսլամ գօնչուլարը դատար ճէնկեճավէր օլան էհալիսի չիմ-սիյէ զատար ամէլի սուրէթատ միւսաթ-գիլ պիր ճէմատաթ թէչքիլ էթմէրլեր արը։

Եվվէնտեք խթիյէն պիր Մէրսիթա-լլրդն պիր Իսլամ գատրմրդը գաչրմատար մէչրու պիր մուամէլէ սատա էտիլիյին-սէն, ծուլար ալիսատվամ մուհարեպէ իլէ մէչղուլ օլմըշլար արը։

Ըսեանլարընը պու զատար ուզուն միւսատէթ թէէսիր էթսիքսէն սոնրա, պու քէրրէ ըսեան էթմէյէրինին սէպպ-լերի մէմհուլ արը։

Կէչէն սէնէ Արնավուտլարդն զարբ-չրգլարը զէմանընատա ատրլարա պիրէշ-մէքատէն խթիրնա էթմէրլէ, Օսմանլրարը դոյէթլէ մէճիուն վէ խօշնուտա պրաղ-մըշլար արը։

Բրէնա խանէսատնա մէնուսպ Պիպ Տօտա լուչա, Մէրսիթալլարը ալեա-սէվամ սէվլէթի Օսմանիյէյի սատադա-թա թէշվիպ էթմէքատէ օլարդը կիպի, մենսէնէնէր Բրօնատ Տօյչի տախի ան-լարը պու եօլտա հարէքէթէ իրնա իչիւն օլանճա նուֆուզդրը սարֆ էթմիշ արը։ Լաքին Մէրսիթալլարը կէրէք բէյ սի ճիս-մանիկլերինէ վէ կէրէք բէյսի բուհանի-լերինէ ապա զուգու կիպի մութիս օլ-մամըշլար արը։ Էլեվմ Պիպ Տօտա բա-շա Մէրսիթալլարը իւզէրինատ ամուճա-զատէլերի զատատն Մարքօ Ճոն Տօտա վէ զատատն Նօ Տօտա զատատ թէէսիր վէ նուֆուզա մալէք տէյիլ արը։

Հէմ Թիւրքլերին, հէմ տէ Արնա-վուտլարդն մէնֆաաթնա օլարագ ճիա-տէն իւմա օլընը քի, պու եէնի ըսե-սան Արնավուտլարդն մէրլի էֆքեար վէ հիսյաթնա ապա պիր թարմ մուսաա-տէյէտ պուլընմագ սուրէթիյլ թէս-քին էսկիլէպլիճէք արը։

Պիզ կէչէն սէնէ Արնավուտ իսթիբ-լընդն թա իպթիսասընատ սէյատ էթ-սիսիմիզ վէչէլ, Օսմանլրարդն Արնա-վուտ Զէրքէսլեր մալիմ օլատուդ վէճճէլ 1878 սէնէսի Ցունվարընատ Դա-վարնա զարիյէսի իւզէրինէ հիճում ի-տուպ, էքսէրիսի Բում օլարագ 500 դա-տար էհալիյի թէլէֆ վէ զարիյէի տաթի պիւս պիմիճն խարաղ էյլէտիլէր։ Պու տէչչէթի ֆաճիա էվրօպատա էօյլէ պիր հէյճան հուսուլ կէմիրսի քի, Պապը Սյի մութէճաբրլարը թէէսիպ իթմէյէ մանէն մէճպուր օլարագ, Դարարնա 2 թապուր Մըսրը ասքէրի կէօնտէրսի վէ 55 Զէրքէս թուխթուլրպ ապրը։

Պին սէքիզ եեպ եէթմիշ սէքիզ սէ-նէպի Ցունվար այրընդն իսպիտասընատ պիրինին Օսմանը օրատուսը բուճաթ ի-տուպ, Բուլարը ասլի Վանտա, Բապ-կրրատ վէ Օսման բաղարընա տօղրու եւրուսուքլերի իչիւն, պիմիճն պու հայտուալարը չէյնէյուպ, Պուրկազ հէ-մանկա անարչիսթլէրի թարաֆընատան 152 մուրախասա կէլմիշ իտի։ Գոնկրէ՝ Անարչիսթլէրի մախսուս մարչ իլէ պաշ-լարը վէ սիրէքլի ալգըչարատան սոնրա բէյս սէօզ ալարատ Պէրլին մուրախասը Մ. Դանվէնին նութգ իրատ էսէճէյինի պէյան էթտի։ Մ. Դանէն անարեիսթլեր ճի՞ իսթէյօր մուղատատէմսկյէ ամիսէքի նութգը իրատ էթմիշ արը։

«Պիզ՝ հէր նէվ մուսկլրան գուվվէթէ մուխալիֆիպ, վէ պիպմի խարճատ սիւշ-մէնլէրիմիզ եօգ արը, ասրլ պիպմի թէ-բարպզլյանմըզդա մանի օլան՝ նէմէքքէ-թին սախիպինատ արը» սէմիշ արը։

Պու սէօզլէր զրմանճն խմբէրատօր Վիլ-հէլմ վէ Այմանիա բէյսի հիւքիմէթլերի ալիճինատ օլաուզը աշքեատ արը։

Գոնկրէատ պիր չօղ քիմսէլեր տաիի նուֆզլար իրատ էթմիշ վէ նիւմայիշլեր վուգու պուլմըշ արը»։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ ԱՀՎԱԼԸ

Մ. Մավրոմիխալիս Եունան ահվալը հայգընտա սթիսէքի պէյանաթտա պուլունմըշ արը։

«Ահվալ բէք պուհրանլը արը, սէյէ-պիրիրմ քի պու ահվալը իկա էվվէլ քէշֆ էանն պէն իմ։ Մաէթթէէսիբ պու-հալ թէհամմիւլ օլունմազ պիր սէրէճէյէ վարմըշ արը։

Հիւքիմէթ՝ նամէշրու էֆքարնատ իսրար իթմէքլէ հէր պիր հատտը թէճա-վուզ էթմրշ արը, հալպու քի ճիմէմիզդ պու միւէսսիֆ հալէ գարշը թէսպիրլէր իթթիրազ էտիլճէյինի իւմիտ էտիյօր իտիք։ Հալէա էսկի հալլէր սէվամ էտիյօր։ Հէչ պիր չէյ էէրմատի սէյրի արը։ Հէչսի մէշրուութիյէթէ մուխալիֆ վէ դա-նունա մուգայիր արը։

Մ. Վէնիզէլօս մուսայէն պիր բրօկրամ թասրլրպ էտիյօր իսէ, նէսէ՞ն ծուր մէճլիսի մէպուսանա պէյան էթմէյօր։ Էէրէ էհա-լինին էֆքարը ումումիյէսինի դարանմըշ իսէ, էհալինին էֆքարընա վարքի օրմագ իչիւն եէնի ինթիխապաճան չէ-քինիյօր։

Էհալինին էֆքարը հէր հարատ սը-բրյմալը, վէ ազսի թագտիրատ էհալի բրօթէսթօ էթմէյլի արը։ Պու ահվալ՝ պիր մուտատէ սանա տէվամ էտէր իսէ, նէյթիճէսի բէք ֆէնա օլաճաղրնատան գօրդույօրըմ։»

ՄԻԻՃԱԹՆՄԻԱՃԻ ԱՄԷՐԻԿԱՏԱ ԹՐԻՒՍԹԼԷՐ

Թրիւսթլէր ալէյֆնատէքի թաագրպաթ վէ չէֆա մուամէլէսինը իլէ մէշնուր օլան սապգ բէյանը ճումմուր Մ. Բուղվէյթ իլէ չիլիֆ սինտիկատը բէյսի Մ. Կէրի, սինտիկատարդն ֆաալիյէթինէ հուսուսա գօյմագ իչիւն գանունլար վագ իմ՝ էմ-սինի հիւքիմէթ թէքլիֆ էթմիշլէրտր,

Մ. Կէրի՝ մէճլիսի մէպուսանա էնճիմէ-նինատ պու գանունլարդն վագը էլդէմ վէ զարուրի օլաուզընը սէօյլէմիշ արը։

Մ. Բուղվէյթ սահիպ Ավօր Լօյդ գա-զէթասընատա եազարդը պիր մէդալէատ Շերման գանունդրդն թրիսթէլերին ֆաա-լիյէթինէ հուսուսա գօյմագ իչիւն քեաֆի օրմասընընը սէրմիյանատ սէյօր քի, «Պու կիւն բիրօլ, ճիհեր, չիլիֆ կ պի բրիսթլերին հիւքիմէթին գօնիրօլը ալ-թընատա պուլունմասընը իչիւն մուէսսիր վէ չէֆա գանունլարդն գալէմի ալընմա-

---

(277)

Միհրլիճի Միւքեվէճա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՄ ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Պու վագասը միէլլիմէէն սոնրա հիմբէթ քէրմանլարը սայիա Բուսիա ասքէր գօլլարընա թէսատիֆ իտուպ, ժէնէրալ Սթրուգոֆ սիվարիլէրինին հէր կիւն պիր գաչ թապրմ ֆիրարիլէրէ բասիպ կէլտիքլերի մաիսմ արը։ Հէլէ քի, Ցունվար 19ընճը կիւնքի մէնզարէէր սոնրատան վուգուա կէլմէտի. մուսաֆիր ժէնէրալ Սթրուգոֆրն Լիվլէ-Պուրկազընատ թէսատիֆ իմտիյէ 300,000 մուհաճիր իչիւն գօյայ պիր թէսպիր պուլուպ իճրա էյլէտի, քի իչպու թա-բիիսիմիզատ բիսայէթ օլնմըշ արը։

Լաքին էլէմ ու հիւնր պուլընրա սա պլիմէտի։ Տէրսատէթէ էն սոն միւվա-սէլէթ իսէն թրէնլերատ վէ քէրմանլար-սա բէք չօղ խասթա պուլուրպ պունլարը սանա գիյատ ուզաղ եօլարատն կէլտիքլերի վէ քէնտիլէրինէն էվվէլ կէլէնլէր եօլարը վէ մէմլէքէթլերի էվ-վէլճէ խարապ իթմիշ օլատպարը իչիւն, պու սոնրաքիլեր տոհա գիյատ մուգ-տարրպ վէ միթէէզզի օյմուշյար իտի։ Էյնասը պունլարը մուհաճիր դաֆիլէսի օրմայրպ, ճան չէքիչլեր քէրմանը իտի։ Տէմիր եօլ սթասիօնլարընատ վէ մուհա-ճիրլերին կէլտիքլերի եօլ պայլարընատ էյրէթի խասթախանէլեր եաբրլրպ, թը-բէն կէլտիկնատ սաղլար էօլուելերատէն այրրլրպ, մէգքիւր պարագալարա կէօ-թէրիլիր վէ տէրապպ թէսաֆի օլուն-ներլար իտի։ Պուրատա գրկին վէ գրթալ վուգու պուլաու. Խրիսթիյանլարդն տա սաղթ իտանէլերի եանը վէ էմլաքլերի դայպ օլաու։ Լաքին Թունճա իլէ Գարասունիզ արասընատ վէ խուսուսիյէ Իսլիմեա իլէ Պուր-կազ արասընատ Խրիսթիյանլար գրբը-լրպ, պէշ ալթը պին զատարը զալմ ու թէլէֆ օլունմըշ ապը։

Պու թարաֆատ էբէյիճ Մուսլիման Արնավուտ իսքեան իտուպ, պունլար տայիտա մէմլէքէթին տէէղէթի օրմուշ-լար ապը։ մուհարեպէ սէպպպիյէ պիր խայլի պաղը պօղուպա Զէրքէսլեր տա-խի պու Արնավուտլարա պիրլէշիպ, պունլար Օսմանը օրատուսընն ապգասրն տան կէլէրէք Խրիսթիյան էհալիյէ իթ-մէտիքլերի խապասէթ գալմամըշ արը։

Ասքէրլիք նօգթանենդարընատ՝ պու-ըսեանդն Թօրկուտ բաշա զօմանատասը-տաքի քիւսկէթլի Օսմանը ասքէրի Դարասաղ հուսուսը իւզէրինատ գապի-լէլեր իլէ մուհարեպէյէ Թուսբրմաղատան եվվէլ վուգու պուլմասը լազըմ կէլտի-յինատէն պիր ազ կէճ գալմըշ արը սէնի-լեպիլիր։

Մարիսօրլարդն առէտ վէ մզգասրճա քէնտիլէրինն գաթ գաթ ֆէվզրնատ պուլընան ասքէրլերի ֆէվզկէտատ գարչը սուրմըշ օլմալարընա բաղմէն՝ մուխպի-լիմիզին Զէմիճատէն պիլարբախլինէ կէօրէ, մուսաֆէտ վասրթալարը հէ-ման հէման պիթմէք իւզրէ պիր։ Մէր-սիթալլար իսանընդն Մարիսօրլար իւ-զէրինատ նէ թէէսիր հասրլ իսէպլիճէ-յինի թախմին էթմէք միւմքինպղ պիր։

Մէրսիթալլարդն սիլահա սարրլագ խուսուսընատ կէօսթէրուիլերի թէ-քասիպ, Օսմանլրարը, սիլահլարընը Տրին ըսանդընդն ճէնուպլրնա չէվիրմէդ-սէն կէվվէլ սահա չիմայատ ասքին պու-լընան գապլէլերի քեամիլէն մաղուպ էթմէյէ մուվաֆֆագ էթսէ պիլէ, պու-էէնի ըսեան Օսմանը ասքէրինի պիր թարմ սէհդէթի հարաքէթլէրատէ պու-լընմայա մէճպուր էաէճէք պիր։

Մէրսիթալլարդն մէմլէքէթի բիվա-յէթէ կէօրէ՝ քիչլիկէն սարբ վէ զօր կէ-չիլիր էերլեր օլուպ, Իսլամ գօնչուլարը դատար ճէնկեճավէր օլան էհալիսի չիմ-սիյէ զատար ամէլի սուրէթատ միւսաթ-գիլ պիր ճէմատաթ թէչքիլ էթմէրլեր արը։

Եվվէնտեք խթիյէն պիր Մէրսիթա-լլրդն պիր Իսլամ գատրմրդը գաչրմատար մէչրու պիր մուամէլէ սատա էտիլիյին-սէն, ծուլար ալիսատվամ մուհարեպէ իլէ մէչղուլ օլմըշլար արը։

Ըսեանլարընը պու զատար ուզուն միւսատէթ թէէսիր էթսիքսէն սոնրա, պու քէրրէ ըսեան էթմէյէրինին սէպպ-լերի մէմհուլ արը։

Կէչէն սէնէ Արնավուտլարդն զարբ-չրգլարը զէմանընատա ատրլարա պիրէշ-մէքատէն խթիրնա էթմէրլէ, Օսմանլրարը դոյէթլէ մէճիուն վէ խօշնուտա պրաղ-մըշլար արը։

Բրէնա խանէսատնա մէնուսպ Պիպ Տօտա լուչա, Մէրսիթալլարը ալեա-սէվամ սէվլէթի Օսմանիյէյի սատադա-թա թէշվիպ էթմէքատէ օլարդը կիպի, մենսէնէնէր Բրօնատ Տօյչի տախի ան-լարը պու եօլտա հարէքէթէ իրնա իչիւն օլանճա նուֆուզդրը սարֆ էթմիշ արը։ Լաքին Մէրսիթալլարը կէրէք բէյ սի ճիս-մանիկլերինէ վէ կէրէք բէյսի բուհանի-լերինէ ապա զուգու կիպի մութիս օլ-մամըշլար արը։ Էլեվմ Պիպ Տօտա բա-շա Մէրսիթալլարը իւզէրինատ ամուճա-զատէլերի զատատն Մարքօ Ճոն Տօտա վէ զատատն Նօ Տօտա զատատ թէէսիր վէ նուֆուզա մալէք տէյիլ արը։

Հէմ Թիւրքլերին, հէմ տէ Արնա-վուտլարդն մէնֆաաթնա օլարագ ճիա-տէն իւմա օլընը քի, պու եէնի ըսե-սան Արնավուտլարդն մէրլի էֆքեար վէ հիսյաթնա ապա պիր թարմ մուսաա-տէյէտ պուլընմագ սուրէթիյլ թէս-քին էսկիլէպլիճէք արը։

Պիզ կէչէն սէնէ Արնավուտ իսթիբ-լընդն թա իպթիսասընատ սէյատ էթ-սիսիմիզ վէչէլ, Օսմանլրարդն Արնա-վուտ Զէրքէսլեր մալիմ օլատուդ վէճճէլ 1878 սէնէսի Ցունվարընատ Դա-վարնա զարիյէսի իւզէրինէ հիճում ի-տուպ, էքսէրիսի Բում օլարագ 500 դա-տար էհալիյի թէլէֆ վէ զարիյէի տաթի պիւս պիմիճն խարաղ էյլէտիլէր։ Պու տէչչէթի ֆաճիա էվրօպատա էօյլէ պիր հէյճան հուսուլ կէմիրսի քի, Պապը Սյի մութէճաբրլարը թէէսիպ իթմէյէ մանէն մէճպուր օլարագ, Դարարնա 2 թապուր Մըսրը ասքէրի կէօնտէրսի վէ 55 Զէրքէս թուխթուլրպ ապրը։

Պին սէքիզ եեպ եէթմիշ սէքիզ սէ-նէպի Ցունվար այրընդն իսպիտասընատ պիրինին Օսմանը օրատուսը բուճաթ ի-տուպ, Բուլարը ասլի Վանտա, Բապ-կրրատ վէ Օսման բաղարընա տօղրու եւրուսուքլերի իչիւն, պիմիճն պու հայտուալարը չէյնէյուպ, Պուրկազ հէ-մանկա անարչիսթլէրի թարաֆընատան 152 մուրախասա կէլմիշ իտի։ Գոնկրէ՝ Անարչիսթլէրի մախսուս մարչ իլէ պաշ-լարը վէ սիրէքլի ալգըչարատան սոնրա բէյս սէօզ ալարատ Պէրլին մուրախասը Մ. Դանվէնին նութգ իրատ էսէճէյինի պէյան էթտի։ Մ. Դանէն անարեիսթլեր ճի՞ իսթէյօր մուղատատէմսկյէ ամիսէքի նութգը իրատ էթմիշ արը։

«Պիզ՝ հէր նէվ մուսկլրան գուվվէթէ մուխալիֆիպ, վէ պիպմի խարճատ սիւշ-մէնլէրիմիզ եօգ արը, ասրլ պիպմի թէ-բարպզլյանմըզդա մանի օլան՝ նէմէքքէ-թին սախիպինատ արը» սէմիշ արը։

Պու սէօզլէր զրմանճն խմբէրատօր Վիլ-հէլմ վէ Այմանիա բէյսի հիւքիմէթլերի ալիճինատ օլաուզը աշքեատ արը։

Գոնկրէատ պիր չօղ քիմսէլեր տաիի նուֆզլար իրատ էթմիշ վէ նիւմայիշլեր վուգու պուլմըշ արը»։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ ԱՀՎԱԼԸ

Մ. Մավրոմիխալիս Եունան ահվալը հայգընտա սթիսէքի պէյանաթտա պուլունմըշ արը։

«Ահվալ բէք պուհրանլը արը, սէյէ-պիրիրմ քի պու ահվալը իկա էվվէլ քէշֆ էանն պէն իմ։ Մաէթթէէսիբ պու-հալ թէհամմիւլ օլունմազ պիր սէրէճէյէ վարմըշ արը։

Հիւքիմէթ՝ նամէշրու էֆքարնատ իսրար իթմէքլէ հէր պիր հատտը թէճա-վուզ էթմրշ արը, հալպու քի ճիմէմիզդ պու միւէսսիֆ հալէ գարշը թէսպիրլէր իթթիրազ էտիլճէյինի իւմիտ էտիյօր իտիք։ Հալէա էսկի հալլէր սէվամ էտիյօր։ Հէչ պիր չէյ էէրմատի սէյրի արը։ Հէչսի մէշրուութիյէթէ մուխալիֆ վէ դա-նունա մուգայիր արը։

Մ. Վէնիզէլօս մուսայէն պիր բրօկրամ թասրլրպ էտիյօր իսէ, նէսէ՞ն ծուր մէճլիսի մէպուսանա պէյան էթմէյօր։ Էէրէ էհա-լինին էֆքարը ումումիյէսինի դարանմըշ իսէ, էհալինին էֆքարընա վարքի օրմագ իչիւն եէնի ինթիխապաճան չէ-քինիյօր։

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՇՐՋԱՆԻ ԿՈՂՄԻՑ

(3)

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՇՐՋԱՆԻ ԿՈՂՄԻՑ

—(•)(•)—

ԱՅԺՄԻՑ ԱՌԱՋ

Ամենամեծ հարգանքով ներկայացնում ենք մեր ընթերցողներին Արարատյան շրջանի Կողմի գյուղերի ներկայացուցիչների հանդիպումը Ալեքսանդրապոլի գործարանների բանվորների հետ։

§ Ամբ թուրա 8 թապուր սէրիան Շգոորատան Ալսիյոնա կէօնտէրիմիշ վէ պիր չօգ մուհիմ մէվզուլար Օսմանլը ասքէրլրին էլինէ կէչմիշ տիր։ Մէրտիքալլար էլան թէբէէրի գարա էօրթիլմիշ օլան տաղտրա թրմանմադա մէճպուր օլմուշլար տրը, պունրնրա պէրապէր Ալսիյոնրն Մէրտիթալլարրն էլինէ տիւշմիկի սէօյլէնիյօր։ Թէլէկրաֆ թէլէրի ալի իւսթ օլմուշ վէ քէսիլմիշտիր։ Պու քէսիլէն թէլէրին ախիրէն թամիր իտիմիշ օլաւաղտրը եազմշ իտիք։ Պոզոզրից իլէ Պուլանդրգ մէվզրլարը ասքէրին էլինէ պուլունրյօր։ Մէրտիթալլար ճէնկինէ ատղրու եիրիմէք խթէյօրլար։ Մադսալէրի Օսմանլը ասքէրինն սէնիզլէ օլան միհնասպէթլէրինի քէմէք տիր։

ՄԱԲԻՆԱ ՊԱՇԻՆՏԱ—Տիւն սապան Սաորագամ բաշա Սէլանիկ թէլէկրաֆխանէսինէն թէլէկրաֆլա խարճէյէ նադրը Ռիֆաթ բաշայը մաքինա պաշնա տավէթ իմմիշ վէ նադրը միւշարիւէյն տիրա թէլէկրաֆխանէյէ կիտիկ Սաորագամ իլէ ուզան միւտէթ մուխապէրէ էմմիշ տիր։ Պու մուխապէրթրրն Մէրտիթալլարրն անվայնէ պտա օլարդը սէօյլէնիյօր։

ԴԱՐԱՏԱՂ ԹԷՏԱՐԻՔԵԱԹՐ—Նեա Բարիսին պլարդը խապէրլէրէ կէօրէ, Դարատաղ հիւքիմէթի սիսրէն Պուլկարիսթանրն Պուլկաղ գասապասրնա քիւլսէյէլի մըսրը սաթրն ալմշ տրը, մըսրրլար պիր եուհան վարօրը իլէ Պար լիմանրնա նադ օլրմշը տրը։ պունտան պտրա Դարատաղ հիւքիմէթի Պուլկաղ թաճիրլէրի իլէ քիւսկէյէլի զախիրէ բազարլըզընա կէրիշմիշ տիր։ Դարատաղ պու զախիրէտէն պիր ան էվվել թէսլիմրնի իսթէյօր։

ԳՕՄԱՆՕՎԱ գաղասրնրն Կրատիշթա քէօյիւ զարազէլրնան պիր ժանտարմա մուֆրէզէսի միւտիր Հասիպ էֆ. իլէ վազիֆէ իչիւն քէօյլէրի տօլայտագտա իքէն կապրէյ քէօյլինտէ պիր Պուլկար չէթէսինէ բասթ. կէլիպ, իբրա օլունան միւսատէմէտէ ատտարմա՝ մէճբուռ վէ չէթէսէն պիր քիչի թէլէֆ օլմուշ տրը։

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ Թօրբիտօլարրնրն Պաարա քէօրֆէղրնրն պօղաղ ճիհէթինտէ մէսատէ ամէլիյաթը իբրա իմմէլերի հապսիյէ, պու խուսուսը Ինկիլթէրա հիւքիմէթինէ դրնտան բրօթէսթօ իմմէք իւզրէ Լօնտրա Օսմանլը սէֆիրինտէ թալիսիմ վէրիմշ տիր։

ՀԱՐՊԻՃԷ նէզարէթի հրապարա պու քէրրէ Բուսիսատան 500 աթ սարթն ալան տրը վէ օրատա եչիւն աթ իչթիրասրնա տէվամ օլունտրը վէ էվվէլքի կիւն Բուս պանդաս նամրնա Օսմանլը պանդասրնա 1 միլիոն ղրուշը պիր չէք թէվամ օլունտրը Ամերոլիբբու եազրյօր։ Վէրիթէմպուրկա պէօյիւք գոնսէրվէ ֆապրիգասրնրն միւտիրի Օսմանլը օրատասը իչիւն քիւլլիյէթի գոնսէրվէ թէտարիքի իչիւն Հարպկէ նադրրրյա մուղաքերաթա կիրիշմշ տիր։

ՆԱՖԻՍ նէզարէթի Էրէյլի թիճարէթխանէսինէ պիր մէքթուբ կէօնտէրիպ, Վարատար վէ Մարիցա նէհրլերի հագրնտաքի թէատրգաթա տէվամ օլնարագ չարուգ պիթիրիլմէսինի պիլիր մի տիր։ Թէատրգաթրն հիւմրը հիւմրը հիւքիմէթ սարֆ էտիլէ իսյաը իչիւն թախսիս խրլէն բարա 18000 Օսմ. լիրաը տրը։

ՐՈՒՄ Բաթրիարքանէսինէ ասքէրլէրն չիքայէթլէրինի հավլի օլարադ վէրիլէն թաղրիբէ ճէվապէն՝ Ամալյէ նէզարէթի պիր թէզքէրէ կէօնտէրիպ, պունտան Խրիսթիյան ասքէրլէրն չիքայէթլէրինին ասը օլմասրը ամանչլըրը պէյան իսրլերք, պու կիպի ասըլսրզ չիքայէթլէրստ պուլունրլարը թագտիրատ չիքայէթ իսէնլէրին ճէզալանմասը իչիւն Բաթրիգհանէճ իսմէրինն պիլտիրիլմէսի լազմ կէլէճէկի տէրմիյան զրլունմշ տրը։ Մէղքիւր թէղքէրէն նէհայէթինտէ կիտճի օրատա Խրիսթիյան ասքէրլրինէն վուգու պուլան չիքայէթլէր հագրնտա մէղքիւր օրատա գոմանտանլըրնա վուգու պուլան սիւալտա մէղքիւր օրատատա Խրիսթիյանլարատան պիր նէֆէր պիկ պուլունմասրը թէհազուգ իթիկի պէյան իսրլմշ տիր։

(Թազմիճաք)

§ Եվվէլքի կիւն մէպուսլարատան Զէյէպսի վէ Սթէլիոս էֆ.ներ Բաթրիպ վկարէթ իմմիշլեր տիր։

ՍԱՐԱՆՃԷՐԳ ատատաթրը Էվրօբա ուսուլինճէ թէատրգը էթտիրմէք վէ լէվգիմի ասքէրիյէյի տէ տէրէօտէ էթմէք իւզրէ 60000 լիրա սէրմայէ իլէ պիր չիրքէթ թէշքիլի իչիւն մուսատատ թալեպ էտիլմիշտիր, թանզիմ օլնան տաիրիլի նիզամնամէսի Շուրայը Տէվլէթ հէվալէ օլնմշը տրը։ Շիրքէթէ եալնըզ Օսմանլը թէպատատ տաիրի օլաճագ տրը։

ՍԹԱՆՊՕԼՏԱԳԻ Սիմքէշխանէսէն պաչգա պիր մահէլտէ սըրմա իմալ օլնմամասը վագթըյա Սիմքէշխանէ էտնաֆքնա վէրիլէն ֆէրման իգթիզասրնտան իքէն, Շիշլիտէ սըրմա իմալի իչիւն պիր ֆապրիգա իմալ էտիլէրէք իյճապ էտէն մէվատատը իպթիտայիէ տաիրի էվրօբասան կէթիրթտիրիլմիշ օլարզընտան էմնաֆ պունտան տօլայը չիքայէթ էթմիշ տիր։

Սէրպէսթիյի թիճարէթէ մահի օլնամագ իսէէ, էմնտիլար ֆէրմանտան պահալա իստատա էթաիքլէրինէն քէյֆիյէթ Պապը Ալիէնն իսթիրան էտիլմիշ տիր։

ԳՐՐՇԷՀԻՐՏԻ թէէսիս օլրնան մէքթէպէն թէէմրնի մէսարիֆի իչիւն էշնա իւզէրինէ 40000 ղրուշ պիր բիյանգո թէէսիսինէ միհթաբրրքիլրրն թալեպի իւզէրինէ մի սատատ օլնմշը տրը։

ԴԱԼՊ ագչէլեր չու սրրատա քէօբրիւ մէմուրլարրնա վէրիլիսի անդաշրլմադլէ, ֆապիլէերի չիտտէթէ արամրմասը Մալիյէ նէզարէթինէն թալեպի իւզէրինէ էմնիյէթի ուսումիյէ միտիրիյէթինէն իյճապ էտէնլէրէ թէպլիղաթ էտիլմիշ տիր։

ՐՈՒՄԵԼԻՏԻ Բէլրլէբ ճիվարընտա քեպին 3 մանասթրրն Սրբպլարա վէրիլմէսինէն տօլայը Պուլկար Էքզարքխանէսի բրօթէսթօ էտլրէք, Սատաբէթ պիր մուխթիրէ վէրտիյինտէն, քէյֆիյէթ պէրայը թէպզզ Շուրայը Տէվլէթէ հէվալէ օլնմշը տրը։

Ֆլորիա ճիվարընտա վուգու պուլան ճինայէթլէր հագրնտա էքզարքխանէ թարաֆընտան Ամալյէ նէզարէթինէ տիկէր պիր թազրիր վէրիլէճէյի զարը կազէթալարընտա կէօրիւլմիշ տիր։

ՍԻԼԻՀՏԱՐ ԱՂԱ մէվզրլընտա ասքէրն Քիւրա ամէլէ իլէ Սամսօնտան կէլէն Հասան վէ Շանզատէ պաչընտա մուդիմ Մէհմէտ խասթալըգալրը գօլեռա օլարը թէպզզաթը պաքթէօրօյօժի նէմիճէսինտէ անդաշրմշը տրը։

Տիկէր չիպէհէլի խասթալըգ էմարէսի կէօսթէրէնլէրին հէհնուզ թէպզզաթը եիթամ պուլմամշը տրը։

Տէմիր դարու խասթանէսինտէ պունլար իչիւն իլսէլէթէն 3 թապպպ իլէ լյճապը գատար կարտիյանլար թային օլմմշը տրը։

Ճիհէթի ասքէրլյէճէ տախի պու կիպի խասթալարա Մալթէբէ խասթանէսի թախսիս էտիլմիշ տիր։

ՄԵՄԱԼԻԹԻ Օսմանլկաէ չիրքէթլերէ այիտ էմրաք վէ արադի չիրքէթ նամրնա ֆէրադ օլրմադրզպ էչխաս նամրնա գայտ ՀՕլրնակէլտիյի մալիմ տիր։

Պու հալ չիրքէթլերին մաղատուրյէթինի մուճիպ օրմագտա պուլունտրը կիպի եէնի, թէչքիլ օլրնան չիրքէթլերին էմրաք վէ արադիսի այրը չիրքէթ նամրնա ֆէրադ էտիլմէսինտ միւսատատ վէրիլտյի հիմէթլէ, չիրքէթլերին պիր գըսմրնրն պու միւսատատէն խիթիֆատ վէ տիկէրլերինին մահրումլէթի կիպի իքի ճիհա մուամէլէ վէ միւսավաթսըզլըզ ճաթիզ օլմատրզընտան, պու եօրտա չիրքէթլերէ այիտ էմրաք վէ արադինն ումումէն չիրքէթ նամրնա ֆէրադ վէ ինթիրպալ մուամէլէսինին իմրասրնա դարար վերիմշ տիր։

ՃԻՆՕՎԱՏԱ էմիլ Գնոպոլնամ Զուրնգերիալը չէհրը մէղքիւրտ Դրաման պանդասրնտան 50,000 լիրա ասլանտարրադ ֆիրար էթմշ օլարզընտան «Զուրնգերիա հիւքիմէթի սարիրնն տէրտէսթի իչիւն հէր թարաֆա թէլէկրաֆիարք քէչիտ էթտիյի կիպի, չայէտ սարիպի մէրզում Սթամպօլա կէլիր իսէ տէրտ տէրտէսթ էտիլմէսինի հիւքիմէթի Օսմանիյէսէն թալեպ վէ իլթիմաս էթմշ տէր։

ԻԶՄԻՐՏԷՆ եաղըլրյօր։—Գէլերա տէ վամ էթտիի սէպէպլինտէն թիճարէթ տուրկուն տրը։ Վաքօրլար եօլը պրազյօր իսէ տէ Իզմիրտէն եօլը ալմայօր։

Սոն զէմանլարտա եումուրթա թիճարէթի արթմշը, սրրթ եումուրթա թիճարէթի իլէ մէշղուլ օլմագ իւզրէ պիր չիրքէթ թէչքիլ օլնմշը տրը։

Իզմիրտ գոյուն թիճարէթի պիր իքի ճէլեպ էլինէտ օլարզընտան էթ ֆիյաթը կիլիտիքճէ արթրյօր։ Պէլէտիյէ տիրագամ էթմէտիյինտէն էհալի միհթէքիրլերին էլինտ էզիլիյօր։

Պու սէնէ մահսուլատա ֆէյզ ու պէրէքէթ էսէրլերի կէօրիւնտիյի հալտէ էքմէք 6 մէթալիք տիր։ Իքի կիւն էվվէլ 5 պուչուք մէթալիկէ էնտիրիմշ իսէ տէ, ֆրուճնճրլար գապալ էթմէմշ վէ էքմէք չըգարմամշլար տրը։ Էյնալի ազ տահա ած գալանագ իսի։ տիհնտէն պէրու էքմէք եէնէ ալթը մէթալիկէ սատթըյօր։ Ալան ինսաֆ վէրսին։

ՈՒՆԴԱԲԱՆԼՐ պարկիրճի Մէհմէտ Ալիին 5 եաչընտաքի զրզը իլէ 11 եաչընտաքի օլը քէօբրիւ եանընտաքի Տուպատա օյնամագտալար իքէն զրզ սէնիզ տիւշմիշ վէ պօղուլմշ տրը։

ՔԵԱՂԸՏԽԱՆԷ ճիվարընտա տէնիզ իւզէրինտէ 12 այլզ պիր չօճուք նաչը կէօրիւմէքլէ, միհթէսիրլերի հագզընտա Թանզզաթա պաչանմշ տրը։

ԵԷՏԻ ԳՈՒԼԷ Բում խասթանէսինտէ իսասթա պազզրբը 2 հէմշիրէտէն պիրի օրատաքի էճզաճր իլէ էվլէնմիշ վէ տիկէրի տախի խասթանէսէ պիր տագթօրա մայուգ օլմշ իսէտ, տագթօր մուվաֆագատ էթմէտիյինտէն, զզ սիլպիմէ իչմշ վէ տէրտալ իճրա էտիլէն թէտավի թէէսիր էթմէտիյ նատն վէֆաթ էթմշ տիր։

ԵԱՆԿՐՆԱԼԱՐ, —Սիրքէճիտ Վիլէնտա օթէլլինն լօգանթա պաճասը տիւն կէճէ թուբրյմը իսէ տէ, հէման եէթիշլերէք թէվէսսիյինտէ մէյսան վէրիլմէտէն պասթրրը տրը։

Արնավուտ քէօյիւնտէ սուճը պաղչէսի սօղաղընտա Բում զըղար մէքթէպինտէ տիւն կէճէ մահպասանան կաղ բարլամասընտան տօլայը ամէչ չը-գարագ, պազը մահէլէր եանտրգտան սոնրա պասթրրը տրը։

Գալաթասա ֆէրմէնէճիլէր ճատտէսինտէ Իսբիրօնրն տիւքանընտան տիւն կէճէ աթէչ չըգարագ էթրաֆա սիրայէթլէ 3 տիւքան եանտրը հալտէ պասարրրլմշը տրը։ աթէչ զուհուր էտէն տիւքան կիտճէ գումբանիասընա 400 լիրայա սիկուրթալը իմշ։

ԴԱՍԸՄ ԲԱՇԱՏԱ Սէյֆէտտին նամ չախս տիւն գալգ խասթալըգընտան ֆիւճճէթէն վէֆաթ էթմշ տիր։

ԱԳՈՍԷՐԱԳՏԱ Գրզլը Ագասը համրնա Մէհմէտ խասթանէսի պաշ թապիպի Մէհմէտ էֆ.ինն 4 Ինկիլիզ 2 Օսմանլը, պիր Ֆրանսզ լիրասը վէ պիր մրգտար սէֆտալզ ագչէսի իլէ մէօր վէ մա քէսօթէք իքի սաաթ վէ եէչէկինի սըրգաթ էթմշլեր տիր։

ՏՕԳԹՕՐ Թիրեաքեան էֆ. տիւն Պէյօղլունտա Մէվլէվիխանէսէ պուլունրը սըրատա եանքէսիճիլեր 50 Ինկ. լիրասընը հավի չանթասընը սըրգաթ էթմշլեր տիր։

ՖԱՆԻ ԳՈՐ ՃԻՆԱՑԷԹ.—Պիր Ավսթրիալը Տօթթորը՝ գէվէճէնինն մուճասէպաթը դայրը մէյրուճէտ պուլունտրզընը անպայրզ, ոնը վազ կէչիրէճէիկինէն պու սապան սաքին օլտուղը Տօղրուճուլ տաքի արարթմանընտա էվվէլա զէվճէսինի, սոնրա չօճուղընը գաթլ իթթիք տէն սոնրա պիր գուրշունտա քէնտիսինէ սըզրզպ թէլէֆը նէֆս իթմշ տիր։

ՊԵՑ ՕՂԼՈՒ Էվ.ԴԱՖ ՄԷՄՈՒՐԼՐՂՆՏԱՆ.—Գալաթասա Դաֆէս սօղաղընտա 25նուսմ.ը մէնզիլ մըշահէրէ սուրէթիյէլէ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 160 ղրշ.

Գալաթասա Արապ ճամիի մահալլէսինտէ Եաղ Դարանը ճատատէսինտէ 8 նուսմէրօլը գանվէ պարաղասը պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 40 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Թուրշօնը մահալլէսինտէ 85 ճէպտա նուսմէրօլը պազալ տիւքանը մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 70 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Թուրշօնը մահալլէսինտէ 83 ճէպտա նուսմէրօլը մէսատա տիւքանն մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 30 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Թուրշօնը մահալլէսինտէ 79 ճէպտա նուսմէրօլը գանվէ տիւքանը մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 50 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Թուրշօնը մահալլէսինտէ մէղքիւր տիւքանլար ֆէլզզընտաքի խանէ մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 150 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Թուրշօնը մահալլէսինտէ 3 վէ 5 նուսմէրօլը մաղաղա վէ խալֆաթ արասը մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 116 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Մահմուտ աղա մահալլէսինտէ Միհէնտիսխանէ մէքթէպի իթթիսալինտէ արաս մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 40 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Խանէտան աղա ճամիի թահթրնտա 5 կէօզ գայըզիանէ մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 150 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Քիրէմիտճի Ահմէտ Զէյէպի մահալլէսինտէ Զէյնմէ արասընտա 3 սաէտ պիր պարագա մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 40 ղրշ։

Դասըմ բաշատա ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Եէնի սօղաղաս 3 նուսմէրօլը գանվէվնանէ մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 60 ղրշ։

Խաս քէօյտէ Քիրէմիտճի Ահմէտ Զէյէպի մահալլէսինտէ Խաս քէօյ ճատատէսինտէ 218 նուսմէրօլը գանվէ մըշահէրէ սուրէթիյէլ պէտէլի իճար սապրզը չէհրի 80 ղրշ։

Քիրէճ պուրունընտա պիր պաղ սահիլսանէ մըշահէրէ սուրէթիյէլ։

Պալէատէ մուհարբէր էմրաքը վագֆիյէ պիլ մըզայիտ իճարա վէրիլէճէկինէն խթիճարրնա թալիպ օլանլարրն Թօքխանէսէ Պողազ Քէսէնտէ քեպին տարիրի վագֆիյէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Ղալաթասա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Պէրկամուտ սօգաղընտա 10 նուսմէրօլը նրսրքի հիսէ մաղազա չէհրի 140 ղրշ։ պէտէլը իճարլէ թալիպի էօհանէսինտ օլարզընտան թարիխը իլանան իթիպարէն մահը ճարիի բուսմինն 3)ընճը բաղար իրթէսի կիւնինէ գատար հէր գաչ ղրշ վէ հաղիրանրն Շնճի բէնճէչնպէհ կիւնինէ գատար տա 100սէ 5 զամմ գապալ օլնանճաղընտան գամմ իլէ խթիճարա թալիպ օլանլարրն բէյ ազչէլերինի միւսթահրպէն Պողազքէսէն ճատատէսինտ քեպին Պէյօղլը Էվգաֆ մէմուրլարը տայիրէսինէ միրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՄԱԼԻԹԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԷՆ.— Զաթալա գազասը տահիլինտէ պիր սէհնլիք օթ մահսուլը միւզայիտէյէ վագ օլնան 27056 ղրուշ պէտէլը սապրզը Եալազըզ Չայրրրնրն 5000 վէ 4500 ղրուշ պէտէլը սապրզը, Սէօյիւտլիք Չայրրրնրն 3000 վէ 2350 ղրուշ պէտէլը սապրզը օլան Թօզալըզ Չիֆթլիք տահիլինտէքի Արապ Չայրրրնրն 1500 վէ 1000 ղրուշ պէտէլը սապրզը Մէլթթ Չայրրրնրն (60) ղրուշա թալիպլերի էօհանէսինտ օլուուղը վէ Եինէ Թօզալըզ տահիլինտ 1500 ղրուշ պէտէլը սապրզը Սիմօրտերէ վէ 711 ղրուշ պէտէլը սապրզը Զէյմէ Ալթը վէ 350 ղրուշ պէտէլը սապրզը մէզարլըզ, 700 ղրուշ պէտէլը սապրզը չիֆթլիք 6 վէ 900 ղրուշ պէտէլը սապրզը Շեյթան տերե վէ 900 ղրուշ պէտէլը սապրզը Էօմէր Պուգնի Չայրլարը տա մէվզրյը մըզայիտէյէ վագ օլտուղը մահալինտէն պիտիրիմշ օլարզընտան թալիպ օլանլարրն Զաթալա մուհասէպէթիլիկինէ միրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

25 մայիս 327 3—1

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆԷՆ.— Մէրքէզը էմանէթտ միւսթահսանէմ մըլքիյէ իթֆայէ մէմուր վէ նէֆէրատրնա նիհմունէսի վէճէլէ եաբարրրլաճաղ 32 թազրմ էլպիսէնին ինտէմիւնագասս թէգարրուր խաէճը պէտէլի հաասը լայրզինտա կէօրիւտիկի սուրէթտ մայիսին 30նճը բաղար իրթէսի կիւնի իհայէի էվվէլիյէ վէ հաղիրանրն իքինճի բէնճէչնպէհ կիւնի իհայէի գաթիյէսի իճրա զրզընճաաղընտան մէկպուսաթը մէզզուրբէյի իմալ ու իմայա թալիպ օլանլարրն ԽԷՄՄինաթ ապճէլէրինի միւսթահսրպէն միւտէթը մուհարրէթ զարքինտա Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ կէմմէլերի։

25 Մայիս 327

ՍԻՆԷՄԱ-ՕՐԻԱՆԹՕ (Պէյօղլու) Ցուհիս 1)—12 բրօկրամը։

Մուսիգի. Արզը աթիպ (քանօրամա)— Ալֆանրն ինթիգամը (զօմիք) — Տօթթ. Բէվօլրն ըզտըրապը (տրամ) — Սիւքիրթ օթէլի (զօմիք) — Արիասրն իսէյալը (հիքեայէ) — Նօմոն-Ժուրնալ — Տօսթլըզ թէճրիւպէսի (տրամ)— Բէնոի քէնուսյէ հասրլ օլան թէվզլիսա (զօմիք)— Տաղ իսզէրինտէ քեպին խանէ (տրամ)— Սկյանար վէ պէյալար արասընտա զավկա (զօմիք)։

ԻՄԱԼԱԹԻ ՀԱՐՊԻՃԷ ՄԷՀԼԻՍԻՆ ՏԷՆ.—Իմալաթը Հարպկէ իսաբէսի իչուն Լէզոմը օլուսլ մէկզրի միւնագասայա գօնբլան 7,5 սանթիմէթրրլը ճէպկէ թօբլարրնա մասասս մա գաբասլ վէ դարագ 10000 ատէա մատէնի գօմանրն չէհրը ճարինն 26ընճը բէնչէչնպէհ կիւնիս Իհալէյի էվվէլքիյէսի վէ ֆիյաթը հատտը ինթսալը պուլարրը հալտ 3)ընճը բաղար իրթէսի կիւնիս Իհալէյի դաթիյէսի մուգարրեր պուլունտրզընտան թալիպ օլանլարրն ԽԷՄՄինաթ ապճէլէրինի միւսթահսրպէն Էյամը մէկբուրտ Իմալաթը Հարպկէ մէճլիսինէ միրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

25 մայիս 327 2—3

ՕԹԷԼ ՀԱՆԻ ՍԱՐԻՄ

Պէյօղլու սօղրուեօլատա 46 նօմէրօտա մուդիմ վէ չէքէրճիլիք, լօգանթաճըլրգտա մէչհուբ Դարիպլին էֆ. Հաճի Սարիմ պու քէրրէ տիւքանը իւզէրինտէ վագը մրուքէլէֆ քեարկիր սլինայը ՕԹԷԼ հանլինէ իֆրաղ իթմշ, վէ տէրուտնրի մունթաղամ էչհայը պէյթիյէ իլէ թէֆրիհ էյլէմշ օլուպ, պիզզաթ քէնտի նէզարէթի ալթընտա միւսթայիտ վէ նամուսլը մէմուրին վաբթասըյլա խարէկ տէրէօտէ իթմշ օլաուղընը իլան, վէ կէրէք պուրատան, կէրէք թաչրարատան թէչրիֆ իտէճէք զէվաթ վէ ֆամիլեալարրն քէնտի խանէլէրինտէ իսթանտ իտերճէսինէ հէր սուրէթլէ ինթիզամտան, թէմիզլիքտէն, տիզգաթ ու իհթիմամտան մէմնուն զալանագարրընը պէեան իսէր։

Պէյօղլը ճատտէի քէպիրինին էն մուհիմ մէվզրինտ, հավատար պիր մահէլտէ պուլունան իշպու. ՕԹԷԼ, Ցուհիսին իպթիտասընտա քիւչատ օլունանագ տրը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՐՈՒՍԻԱՆԸՆ ԽԱԹԱԾ ՀԱՐԱՔԷԹԻ

Պէրլին 9 Ցուհիս.— Թակեպպաքրն պէյանրնա կէօրէ՝ Բուսիա հիւքիմէթի Արնավուտլըզ մէճլէսի հագզընտա պէյանէմ. լեյ պիր գոնֆէրանս ագարնը արդա էտիյօր։ Պուրա մէհաֆիլինտէ պունա սահԷ նագարըյա պագրլմայօր։ Բէկա Արնավուտլըզ մէճլէսինին հալ ու թէսվիյէսի իչիւն գոնֆէրանս ագաը թաաավուրրնն բէսա ու ճէրն օլնրյօր։

Արնավուտլըզ մէճլէսինին պէյնէլմիլել պիր միւսահլէլ թէճրիւպէսի, Ամանիա սէվվէթինին միւմանասթը իւզէրինէ սէմէրէպով գալաճագ տրը։

Պէրլին. Ավսթրիա - Մաճարիսթան հիւքիմէթի թիւրքիանրն տահիլի ումուրնա միւսահլէլէ էթմէսէ պիլէ, Արնավուտլըզագի Դահօլիքլէրի միւտաֆէա էտէճէյի էէօրիւլմէքտէ տիր։ Մաճարիս Ամանա Դահօլիքլէրի Թիւրքիայա եէնիսէն միւշքիլաթ չըզարմագ վէ եէնի պիր Կիրիա մէսէլէսի ինտաս իթմէք արզու էթմէյիպ, Թիւրքիատա սթաթուզուսրն իսանմէսինտ էյնէվմ էն զիսատ լիւզում վար։

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍՏԱ ԻԹԱԼԻԱՆԼԱՐ

Բօմա.— Մէճլիսի Մէպուսանատա խարճէյէ պիւտճէսինին թէպզզընտա աէվամ օլնտրը էմնատ, մէպուսանատ Մ. Ֆոսքարի կէչէնտ Սթանսլ վէ Թարապլուսատա վուգու պուլան Օսմանը-Իթալիան հասիսէլէրինէն պանա յէ Մաղլանրն Թարապլուսատա հայսիյէթ վէ մէնաֆիրինին հէսնի սուրէթտ թասթը քէֆալէթէ ալընմասընա դայրէթ էթմէսինի Խարճիյէ նազրրընտան թալեպ էթմշ տիր։

Մէպուսը տիկէր Մ. Քօլոնա տի Սէզարօ տասի սէօզ իրատը քէլամ իլէ Թարապլուսատա Իթալիալըլարրն մէտանի քէչֆիյաթը էմնասընա Օսմանը հիւքիմէթի թարաֆընտան մուչքիլաթ չըզարրլմասը հազզընտա թէտատիր իթթիհազ օլունասրը թէկրիֆ էթմշ վէ Մ. Բատալլի նամ մէպուս ատախ, Իթալիանրն ատանաթր թարիխյէ. մէնաֆի վէ չէրէֆ ու հայսիյէթինէ մուվաֆֆգ սուրէթտ Թիւրքիա իլէ թատգրալը միւնասէպաթ էտիլմէսինի թալեպ էտիլմշ տիր։

Պէլճիրդատտ Պոուէրանը վիրիբէլա.

Պրիքսէլ.— Գապինէ խթիֆասրնը պրատա թատիսիմ էթմշ, վէ գրալ թաֆրինտան դասալ օլնմշը տրը։

Պուէրտանը Վիրքէլա մէքթէպլէր բըրօմէսինին մուզաքէրճինտան թէհատիս էթմշ տիր։

ԲԻՆՔ ՀԱՊՊԱՐԸ

—o—

ԵԼԷՔՏՐԻԿԷՐԻՆԷ ՊԷՆՁԷՐ ՄԷԹՈՒՊԼԱՐ ԹԷՎԱԼԻ ԷՏԻՑՕՐ ԲԻՆՔ ՀԱՊՊԱՐԸՆՏԱՆ ՊԻՐ ՇԻՏԱՑԱՊ ՏԱՀԱ.

Լարիսանրն Անաքիօրոն մէվզրինտ մուգիմ Մատատ Մարի Ժ. Մուսթարիսին, Բինք հապպարրնտան չիֆտատապ օլարզընտա տաիր մէքթուպրը էլեմ տէրճ խարյօրզը։

«Պիր սէնէ դատար օլարյօր քի—սէյրը Մատատ Մուխթարիս— սրհնէթիմ պիրտէն պիրե մուխթէլլ օլարը, պունը կէչիճի պիր բահամսըզրը ատատ խարյօր խամ, ֆապատ կիմիսրճէ տէվամ էթտի հաթթա արթտը։ Աղ վաղրի դարֆրնտա ֆապրիատէմ իլլէթինտ դայէթլէ կիրիֆիար օլմշ խամ։ Կիւնտէն կիւնէ պէնդիմ տատա զիատէ սարարրյօր խամ, պէտէնիմ տատա զիատէ զայիֆլէնիյօր վէ մկյտէ խասթալըզընտան, եարրմճա պաչ աղրբսընտան չաղզնրզդան միւթէէդդի օլարյօր խամ։ Արթրզ սայքի եէմէք եէմէյէ մէճապուրէ օլմշլար։ Կէճէլերի դայէթ ֆէնա ուլգու կէչիրմէքտէ, օ գատար էզիյէթ չէքմէքտ վէ եանլարրմ աղրբսապտա խամ քի, չաղ եիրիմէք եախսա մէրտիվէն պասամագլարընը բահաթճա չըզմագ իմքեան խարիճնտ խամ։

Կիւնտէն կիւնէ սրհնէթիմ թիքէնմէքտ օլարզընը վէ էկէր մուպթէլա օլարզընը վէ էկէր մուպթէլա օլարզընը

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

—()(•)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

28(1) Ցուհիս 1911

	Ղրշ. բր.
Օսմ. Իհտիֆիյէ ադչամ գաբ.	100.31—
» » էն եիքսէք	100.37 1)2
» » էն աչաղը	100.31—
» » պու սպ.այբը.ք.ք.	100.31 1)2
Բուսիլի Շրմէն.ա լ.գաբ.ֆր.	214.25—
» » էնեիքսէք »	214.75—
» » էն աչաղը »	214.15—
» » պու սպ.այբը»	214.25—

ՄՐՍԱՐ Վէ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէսի Ֆոնս. Էմիբա	1886	Ֆր.	341.—
» » »	1903	»	277.—
Պանգ Նասիոն. Կրէս	1880	»	438.—
» » »	1904	Լ.Օ.	4.98
Լավրիսմ մասէնի		»	46.50
Թրանսվալ		»	55.50
Զարթրա		»	40.50
Օրիանթալ Քարբէթ		Ռսկ.Լ.	18.—

ԱԳՃԷԼԵՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրաը 100 ղրշ.սան	Ղրշ.Բր.
Պէյազ Մէճիտիյէ ֆարդը	107.19
Մէթալիք	103.20
Ռնկիլիզ լիրաը	109.34
Ֆրանսզ լիրաը	87.04
Գարպոն զայմէսի	8.61

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԾԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.46 1)4
Բարիզ չէք	25.305

ՇԹԱՅՆ

ԳԱԼԱԹԱ Վ.Է ՍԹԱՆՊՕԼ

ՕԹՕԳԱՐ

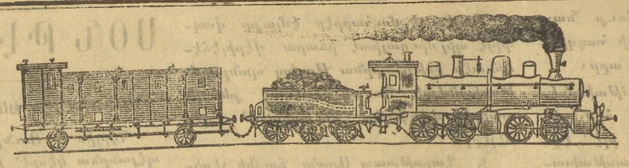
ԻԼԻՊ ՊԱՇԱՐԼԸՔ

ԻՏԵԱԼ ԲԱՐՏՕՍԻԼԷՐ

ՄԻԻՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ
ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



ՇԸՄԷՆՏԸՓԷՐԼԷՐԻ

ՔԻԻՉԻՒՔ ՁԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ

1911 Այսք. Մայիս 1 ուն իթիպարէն Եէնի իլանա ուէկին եօլ Թարիֆասը

ԱԶԻՄԻԷԹ ՆՕ.	10	12*	14*	16	18*	20	22	24*	26	28*	30	—32*	34	36*	38*	38*	40*	42	*44	46*	48*	50*	52*	54*	56	58	60
ՍԹԱՄԻՇՆԼԱՐ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.
Տէրսաատէթ	6.19	6.46	7.18	7.56	8.23	8.56	9.21	9.54	10.31	11.19	11.43	1.13	1.41	2.15	2.46	3.12	3.32	4.03	4.26	5.00	5.23	5.55	6.18	6.46	7.25	7.48	8.46
Դուզդաբու	6.29	6.55	7.41	8.06	8.38	9.06	9.36	10.12	10.41	11.29	11.53	1.23	1.51	2.25	2.55	3.22	3.42	4.13	4.36	5.10	5.33	6.05	6.28	6.56	7.35	7.58	8.56
Եէնի Գաբու	6.33	6.59	7.45	8.10	8.42	9.10	9.40	10.17	10.45	11.33	11.57	1.27	1.55	2.29	2.59	3.26	3.46	4.17	4.40	—	5.37	—	6.32	7.00	7.39	8.02	9.00
Սամաթիա	6.38	7.04	7.51	8.15	8.47	9.15	9.45	10.23	10.51	11.38	12.02	1.33	2.00	2.34	3.04	3.31	3.51	4.22	4.45	—	5.42	—	6.37	7.05	7.44	8.07	9.05
Եէնի Գուլէ	6.43	7.09	7.56	8.24	8.52	9.22	9.48	10.29	10.56	11.43	12.07	1.38	2.03	2.39	3.09	3.36	3.56	4.27	4.49	—	5.47	—	6.42	7.10	7.49	8.12	9.10
Մաղրիքէօյ	6.58	7.37	8.11	8.34	9.09	9.37	—	10.41	11.06	11.55	12.20	1.50	—	2.54	3.22	3.48	4.11	4.39	5.02	5.28	6.02	6.23	6.57	7.22	8.01	8.24	9.22
Այ Սթէֆանոս	7.08	7.49	8.21	—	9.21	9.47	—	10.51	—	12.07	—	2.02	—	3.04	—	4.00	4.21	4.51	—	5.38	6.12	6.33	7.09	7.32	8.11	8.34	9.32
Բիւյիւք Զէքմէճէ	—	7.57	—	—	9.29	—	—	—	—	12.15	—	2.10	—	—	—	4.11	—	4.59	—	—	—	—	7.17	—	—	—	—

* Իշպու գաթարլարը, ճումա վէ բազար կիւնլէրի Այսթէֆանոս իլէ Բիւյիւք Զէքմէճէ արասընտա իթրա էտէճէքլէրի սէֆէրլէրի մրապէյին թարիֆա զիյրաէ միւնտէրիճ տիր։

ԱՎՏԷԹ ՆՕ.	11	13	15	17	19	21	23	25**	27	29	31	33	35	37	39**	— 41	43	45	47	49**	51	53	55**	57**	59**	61**	63**	65**	65**
ՍԹԱՄԻՇՆԼԱՐ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Ապշմ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.
Բիւյիւք Զէքմէճէ	—	—	6.33	—	—	—	8.11	—	—	—	—	10.16	—	—	—	12.58	—	2.31	—	—	—	—	—	—	6.01	—	—	—	8.18
Այ Սթէֆանոս	5.50	6.17	6.44	7.27	8.01	—	8.23	8.59	—	—	9.59	10.27	—	—	11.41	1.09	—	2.43	—	4.01	—	4.50	—	5.48	6.13	6.43	7.12	8.14	8.35
Մաղրիքէօյ	6.02	6.29	6.56	7.39	8.13	—	8.35	9.11	—	9.36	10.11	10.39	—	11.26	11.53	1.21	2.29	2.55	3.46	4.13	—	5.02	5.30	6.00	6.25	6.55	7.35	8.26	8.50
Եէնի Գուլէ	6.14	6.41	7.11	7.54	—	8.26	8.50	—	9.24	9.48	10.26	10.54	11.14	11.41	12.05	1.36	2.41	3.07	3.58	4.25	4.53	5.18	5.45	6.13	6.40	7.08	7.47	8.39	9.08
Սամաթիա	6.17	6.44	7.15	7.58	—	8.30	8.54	—	9.28	9.52	10.29	10.57	11.17	11.45	12.08	1.39	2.44	3.10	4.01	4.28	4.57	5.21	5.49	6.16	6.44	7.11	7.50	8.43	9.11
Եէնի Գաբու	6.22	6.49	7.21	8.03	—	8.35	8.59	—	9.33	9.57	10.34	11.02	11.22	11.50	12.13	1.44	2.49	3.15	4.06	4.33	5.03	5.26	5.55	6.21	6.49	7.16	7.55	8.49	9.16
Դուզդաբու	6.27	6.54	7.26	8.08	8.31	8.40	9.04	9.29	9.38	10.02	10.39	11.07	11.27	11.55	12.18	1.49	2.54	3.20	4.11	4.38	5.08	5.31	6.03	6.26	6.54	7.33	8.00	8.54	9.21
Տէրսաատէթ	6.35	7.02	7.34	8.16	8.39	8.48	9.12	9.37	9.46	10.10	10.47	11.15	11.35	12.03	12.26	1.57	3.02	3.28	4.19	4.46	5.16	5.39	6.11	6.34	7.02	7.41	8.08	9.02	9.29

** Իշպու գաթարլարը ճումա վէ բազար կիւնլէրի Բիւյիւք Զէքմէճէ իլէ Այ-Սթէֆանոս արասընտա իթրա իսէճէքլէրի սէֆէրլէրի միւպէյին թարիֆա զիյրաէ միւնտէրիճ տիր։

ՄԻՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Իլարը սախէրէ տէկին եալընզըզ 10, 12, 14, 20, 30, 44, 48, 15, 17, 23, 33, 41, 53, վէ 55 նումէրօյը գաթարար պիրլա տագիպա Զէյթունի Պրանդիտա թէվպուճի իսէճէք տիր։

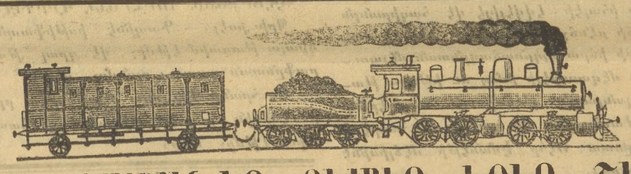
— Հաճմը քիւյիւք էշեա պիրա իթիհամա հէր պիր գաթարա գապալ օրտերը։—Իվրօբանին զէման շարդիսի Տէրսաատէթին մահալը զէմանընտան սէօրթ սապիգա իլէրի տիր։

ՖԻԼՕՐԵԱ ԽԱԹԹԸ

Տէրսաատէթիկէ Բիւյիւք Զէքմէճէ արասընտա ամէտիւա իսէն գաթարարա միւթէտայիր թարիֆա ճումա բազար կիւնլէրինդէ մախսուս օլարագ Այ-Սթէֆանոս արասընտա թէպէտասիւլաթը աթիյէյէ տիւշար օլաճագ տիր։

	12	14	18	24	28	32	36	38	40	42	46	48	50	52	54
Միւվասէլէթ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Ապշմ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.
Այ Սթէֆանոս	7.49	8.24	9.21	10.53	12.07	2.02	3.06	4.00	4.23	4.51	5.40	6.14	6.41	7.09	7.48
Ֆիօրիա	7.58	8.33	9.30	11.02	12.16	2.11	3.15	4.09	4.32	5.00	5.49	6.23	6.50	7.18	—
Բիւյիւք Զէքմէճէ	8.00	8.35	9.32	11.04	12.18	2.13	3.17	4.11	4.34	5.02	5.51	6.25	6.52	7.20	7.56

	25	39	49	53	57	59	61	63	65	65
Միւվասէլէթ	Սպ.	Սպ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.	Ապշ.
Բիւյիւք Զէքմէճէ	8.48	11.27	3.44	4.35	5.26	5.56	6.27	6.55	7.58	8.18
Ֆիօրիա	—	11.31	3.48	4.39	5.32	6.02	6.33	7.01	8.04	8.24
Այ Սթէֆանոս	8.57	11.39	3.56	4.47	5.40	6.10	6.41	7.09	8.12	8.32



ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իշպու 1327 սէնէսի Ապրիլին 18 իճի բազար էրթէսի կիւնլէրինէ իթիպարէն, Հայսար-Բաշա իլէ Բէյսուիք վէ Ֆէնէր Պաղչէ պէյնիսում ամէտիւա իսէճէք գաթարլարին զէվալի սասի իթիպարլյա վագի ու հարաքէթլէրինի միւպէյյին ճէտվէլ տիր.

ԹՐԼԻՆ ՆՕՄԷՐՕ	4	8	10	12	2	14	16	18	20	46	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
ՄԹԱՄԻՇՆ	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Է.ե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե	Երե	Երե	Երե	Երե	Երե	Երե
Ադիլէթ	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ	ապշ.	ապշ	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ
Քէօբրիւլյէ հար.	5 45	6 17	6 50	7 30	8	8 42	10 14	11 40	12 30	1 25	2 35	3 35	4 30	5 —	5 40	6 25	6 25	7	7 35	8 40
Հայսարբաշա միւվ.	6 03	6 37	7 10	7 50	8 20	9 02	10 34	12 —	12 50	1 45	2 55	3 55	4 50	5 20	6 —	6 45	6 45	7 20	7 55	9 —
» հար.	6 11	6 45	7 20	7 55	8 40	9 09	10 42	12 05	12 56	2 00	3 00	4 00	4 55	5 25	6 07	6 50	6 57	7 27	8 03	9 5
Դրզրլ թօբրագ	6 19	6 53	7 28	8 03		9 17	10 50	12 13	1 04	2 09	3 08	4 08	5 3		6 15	— —	7 5	7 35	8 11	9 13
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	6 24	6 59	7 33	8 07		9 21	10 54	12 17	1 09	2 14	3 12	4 12	5 8		6 19	— —	7 9	7 40	8 16	9 17
Կէօզթէպէ »	6 30	7 05	7 39	8 13		9 27	11 —	12 23	1 15	2 20	3 18	4 18	5 14		6 25	— —	7 15	7 46	8 22	9 23
Իրէնքէպ »	6 34	7 12	7 44	8 18	8 54	9 32	11 05	12 27	1 19	2 24	3 23	4 22	5 17	5 37	6 30	— —	7 19	7 51	8 26	9 27
Պօսթանճը »	6 41	7 18	7 50	8 24	9 01	9 38	11 11	12 33	1 25	2 32	3 29	4 29		5 43	6 36	— —	7 24	7 58	8 34	9 33
Մալթէբէ »	6 50	7 30	8 —	8 32	9 11	9 47	11 20	12 43	1 33	2 43	3 38	4 40		5 52	6 44	7 12		8 7	8 43	9 42
Դարթալ »	7 01	7 46	8 11		9 23	9 59	11 31	12 54		2 57	3 49	4 51		6 04		7 23		8 19	8 54	9 53
Բէնտիք միւվ.	7 08	7 54	8 19		9 31	10 07	11 39	1 02		3 06	3 57	4 59		6 12		7 31		8 27	9 2	10 1

ԹՐԼԻՆ ՆՕՄԷՐՕ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	45	21	23	25	1	27	29	31	33	35	37	39
ՄԹԱՄԻՇՆ	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Է.ե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե.	Երե	Երե	Երե	Երե	Երե	Երե	Երե	Երե
Ադիլէթ	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.
Բէնտիք հար.	5 41	6 15		7 8	7 38	8 19	— —	9 47	10 30	10 49	12 25		2 45	4 1	4 22		5 52			7 31	8 07
Դարթալ »	5 50	6 24		7 17	7 48	8 28	— —	9 57	10 39	11 02	12 34		2 55	4 10	4 31		6 02			7 40	8 17
Մալթէբէ »	6 —	6 34		7 28	7 59	8 39	9 17	10 07	10 49	11 18	12 45	1 49	3 5	4 20	4 42		6 12	7 15		7 50	8 27
Պօսթանճը »	6 08	6 43		7 36	8 7	8 47	9 25	10 15	10 57	11 30	12 53	1 58	3 13	4 30	4 50		6 20	7 24	7 44	7 59	8 36
Իրէնքէյ »	6 16	6 51	7 25	7 45	8 16	8 56	9 34	10 23	11 06	11 41	1 1	2 6	3 22	4 38	4 59	5 48	6 29	7 32	7 53	8 7	8 44
Կէօզթէբէ »	6 21	6 56	7 30		8 21	— —	9 39	10 28	11 11	11 46	1 6	2 11	3 27		5 04	5 53	6 34	7 37		8 12	8 49
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	6 26	7 01	7 35		8 25	9 02	9 43	10 32	11 15	11 52	1 11	2 16	3 31		5 09	5 57	6 38	7 42		8 17	8 53
Դրզրլ թօբրագ »	6 29	7 04	7 38		8 28	— —	9 46	10 35	11 18	11 56	1 14	2 19	3 34		5 12	6 —	6 41	7 45		8 20	8 56
Հայսարբաշա միւվ.	6 36	7 11	7 45	7 55	8 35	9 09	9 53	10 42	11 25	12 4	1 21	2 26	3 41	4 48	5 19	6 07	6 48	7 52	8 03	8 27	9 3
» հար.	6 42	7 17	8 —	8 —	8 40	9 14	9 58	10 47	11 30	12 19	1 26	2 31	3 46	5 5	5 26	6 12	6 53	8 —	8 32	7 32	9 8
Քէօբրլ-էյէ միւվ.	7 2	7 37	8 20	8 20	9	9 34	10 18	11 07	11 50	12 39	1 46	2 51	4 6	5 25	5 46	6 32	7 13	8 20	8 52	8 52	9 28

22 վէ 25 նումէրօյը գաթար Ֆէնէր Պաղչէ եօլը մէվզիֆնտա Ֆէնէր Պաղչէյէն կէլէն 524 վէ 523 նումէրօյը գաթարա թէսատիֆ իսէճէք տիր։

40 վէ 39 նումէրօյը գաթար 18 Աղօսթոսթարիխինէ գատար ամէտիւա իսէճէք տիր։

ՄԻՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Էվվէլա—պիրաթէսատիֆ վարօրլար. Ա. Դարաքէօյ քէօբրիխնտէն հար. Ապշ 9-25 վէ 11 Ապշ. 2. 6 վէ 8. 7—Բ. Հ-Բաշատան հար 6-10, վէ 2 Ապշ. 4-15։ 7 30 Սամբէն.—Դարաքէօյ քէօբրիւսինտէն վէ միւթէգաղիկէն ուօղրուտան ուօղրուտա սէվգ օլունճաճ պահամ թապիր օլունուր, էյնայի զաթիյէ եալընզ ճինճատա գիրիր օլունան գաթարլար իլէ նագլ իսիլէճէք տիր, չէօյլէքի՝ Ա.—Դարաքէօյ քէօբրիւսինտէն վուգու պուլաճագ սէվգրյաթ 12 վէ 2, 14, 16 18, 20, 46, 22, 24, 28, 30 36, 38· Բ.—Դարաքէօյ քէօբրիւսինտէ վուգու պուլաճագ միրասրլաթ 3, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 45, 21, 23, 25, 1, 29, 31 նումէրօյը գաթարլարլա իթրա օլունճաճ։

ՖԷՆԷՐ ՊԱՂՉԷ ԽԱԹԹԸ

ԲԱԶԱՐ ՎԷ ՃՈՒՄԱԱ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՄԱՀՍՈՒՍ

ԱԶԻՄԷԹ							
Սթասիոնլար	Թրլէն նօ.	522	524	Սթասիոն	ապշ. նօ.	523	525
	ապշ.	ս. տ.	ս. տ.			Կէշէ ս. տ.	ս. տ.
Դարաքէօյ Բէօր. հարաքէթ		2 06	2 35	Ֆէնէր Պաղչէ հարաքէթ		3 20	7 5
Դարաքէօյ միւվաս.		2 26	2 55	Ֆէնէր Շիւպէսի »		3 31	7 15
Հայսար Բաշա հարաքէթ.		2 36	3 —	Գրզրլ Թօբրագ »		3 34	7 18
Գրզրլ Թօբրագ »		2 44	3 8	Հայսար Բաշա միւվասէլէթ		3 41	7 25
Ֆէնէր Շիւպէսի »		2 49	3 33	Հայսար Բաշա հարաքէթ		3 46	7 30
Ֆէնէր Պաղչէ միւվասէլէթ		2 57	3 41	Դարաքէօյ Բէօր. միւվաս.		4 6	7 50

ՄԱԼԻԹԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Միւթէգայիւտիյն վէ էյնամ վէ արամիլը առքէրի վէ միւլքէյէ վէ իլմիյէնին մայիս 327 մասչաթը 28 մայիս թարիխնատէն իթիպարէն աթիսէկէսթէրիլէն չուպաթատ թէսվիսկ օլունճաճտան, էյամը մուայէնէսէ թէվզիաթ չիպէլէրինէ միւրաճաաթ օլունմասը վէ պու թարիխտէն սոնրա միւրաճաաթ իսէճէքլէրէ եալընդզ բէնճէնպահ կիւնլէրի մէդթիր ատտրզլարդան մէրքէզ վէզնէլէրինտէն թէէակաթ իթրա իսիլէճէկկինտէն, առանը մասդան վագթ վէ զէմանը լա թէվզիի մանպղէրինէ պիրմիւրաճաաթ մասչարդանը ալմալարը լիւզումի պէյան օլունը։

Ամերի Թէգայիւս սանտրդրնտա մաաճ պանիար.— 28 մայիս ճումա էրթէսի Ֆաթիհ չիպէսի 250, Գասրմ Բաշա՝ 250, Իսկիւտար՝ 500, Սուլթան Ամէտ՝ 500 գատրնլարա։ 29 մայիս բազար կիւնիւ Ճըղալօղլունտա Ասքէրի Թէգայիւտ սանտրդրնտան 4500, Ֆաթիհ՝ 350, Գասրմ Բաշա՝ 350, Իսկիւտար՝ 600, Սուլթան Ամէտ՝ 600 էրքէքլէրէ։ 30 մայիս բազար էրթէսի կիւնի Ճըղալօղլունտա Ասքէրի Թէգայիւտ սանտրդրնտան 5000, Ֆաթիհ չիպէսինտէն 750, Գասրմ բաշա՝ 750, Իսկիւտար 1000, Սուլթան Ամէտ՝ 1000 գատրնլարա։

31 մայիս սալը կիւնիւ Ճըղալօղլունտա Ասքէրի Թէգայիւտ սանտրդրնտան 5500, Ֆաթիհ չիպէսինտէն 1100, Գասրմ Բաշա՝ 1100, Իսկիւտար՝ 1500, Սուլթան Ամէտ՝ 1500 էրքէքլէրէ։ 1 հազիրան չարչէնպահ կիւնիւ Ճըղալօղլունտա Ասքէրի Թէգայիւտ սանտրդրնտան 6000, Ֆաթիհ, Գասրմ Բաշա, Իսկիւտար վէ Սուլթան Ամէտ չիպէլէրինտէն 3500էր գատրնլարա։ 2 հազիրան բէնճէնպահ կիւնիւ Ճըղալօղլունտա Ասքէրի Թէգայիւտ սանտրդրնտան 7500, Ֆաթիհ, Գասրմ Բաշա, Իսկիւտար վէ Սուլթան Ամէտ չիպէլէրինտէն 3500էր էրքէքլէրէ։

§Մուլդիթի Թէգայիւս սանտրդրնտան խազինէիմաղ լիսէի ճիւպէի մախսուսսէսինտէ մասաճ պանիար.— 500 դրուշա գատար 28 մայիս ճումա էրթէսի, 2000 դրուշա գատար 31 մայիս սալը, 7500 դրուշա գատար 1 հազիրան չարչէնպահ կիւնլէրի էրքէքլէրէ։ 500 դրուշա գատար 29 մայիս բազար, 2000 դրուշա գատար 30 մայիս բազար էրթէսի, 3750 դրուշա գատար 2 հազիրան բէնճէնպահ կիւնլէրի գատրնլարա։

§Մազուլիճը միւլիիկ.— 5000 դրուշա գատար մայիսին 28ինճի ճումա էրթէսի վէ 31ինճի սալը կիւնլէրի։

Իլիկիյ Թէգայիւս սանտրդրնտան Գապը Մէհէյիսքեհիի տայիրէի մախսուսսէսինտէ մասաճ պանիար.— 300 դրուշա գատար 28 մայիս ճիւմա էրթէսի կիւնիւ գատրնլարա վէ 29 մայիս բազար կիւնիւ էրքէքլէրէ, 300 դրուշան եօզարը 30 մայիս բազար էրթէսի կիւնիւ գատրնլարա վէ 31 մայիս սալը կիւնիւ էրքէքլէրէ։

27 մայիս 327 2—2

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ճիհէթի ասքէրիյէյէ միւթթաղի պիր սէնէլիք բրիլինճէն չէրը հալլն եէկիրմի սէքիզինճի ճումա իրթէսի կիւնի դրուպի սասի 8ուէ միւնադասասը իթրա ղը լմնաճաղընտան թաիպ օլանլարդն եէվմը մէդթիւրտէ Լէվազիմաթը Ուսումիյէ տայիրէսի միւպայէթի գօմիսիօնրնտա պուլմնմալարը։

§ Մէվզէյը միւնադասասա պուլման ֆասուլիանդն իհալէսի չէրը հալլն 30ընը բազար իրթէսի կիւնլէնէ թէէիր իսիրտիկի ճիհէթլէ թաիպ օլանլարդն եէվմը մէդթիւր ազամտնա գատար Լէվազիմաթը Ուսումիյէ տայրէսի միւպայէթ գօմիսիօնրնտա մուլմնալարը։

Ֆապրիզալար իչուն լիզումը օլան 2 միլեոն 840000 քիլօ Ամասօլը վէ Բումիլի վէ 20000 Ավրթրաիա եաբաղրսը իլէ 150000 քիլօ Ամասա վէ 15000 քիլօ Իզմիր բամուղը մէվզէի միւնադասայա վաղ օլմնմէշ սէր իթասրնա թաիպ օլանլարդն վէ նիւմունէսինի կէօրմէք էշրայիթինի ատրամտ խաթէյնէրէն չէրը հաղիրանդն 15ինճի չարչէնպահ կիւնլէնի գատար լէվազիմաթը ուսումիյէի ասքէրիյէ տայրէսի միւպայէթ գօմիսիօնրնտա մուլմնալարը։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ճիհէթի ասքէրիյէյէ միւթթաղի պիր սէնէլիք բրիլինճէն չէրը հալլն եէկիրմի սէքիզինճի ճումա իրթէսի կիւնի դրուպի սասի 8ուէ միւնադասասը իթրա ղը լմնաճաղընտան թաիպ օլանլարդն եէվմը մէդթիւրտէ Լէվազիմաթը Ուսումիյէ տայրէսի միւպայէթ գօմիսիօնրնտա պուլմնմալարը։

§ Մէվզէյը միւնադասասա պուլման ֆասուլիանդն իհալէսի չէրը հալլն 30ընը բազար իրթէսի կիւնլէնէ թէէիր իսիրտիկի ճիհէթլէ թաիպ օլանլարդն եէվմը մէդթիւր ազամտնա գատար Լէվազիմաթը Ուսումիյէ տայրէսի միւպայէթ գօմիսիօնրնտա մուլմնալարը։

Ֆապրիզալար իչուն լիզումը օլան 2 միլեոն 840000 քիլօ Ամասօլը վէ Բումիլի վէ 20000 Ավրթրաիա եաբաղրսը իլէ 150000 քիլօ Ամասա վէ 15000 քիլօ Իզմիր բամուղը մէվզէի միւնադասայա վաղ օլմնմէշ սէր իթասրնա թաիպ օլանլարդն վէ նիւմունէսինի կէօրմէք էշրայիթինի ատրամտ խաթէյնէրէն չէրը հաղիրանդն 15ինճի չարչէնպահ կիւնլէնի գատար լէվազիմաթը ուսումիյէի ասքէրիյէ տայրէսի միւ-

պայաթի գօմիսիօնրնտա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

26 մայիս 327 3—2

§ Ճիպալիսէ պուլրման ինչաաթ անպարրնտաքի միւսթամէլ 5-6 պին ատէտ ատէմը գարեօլանդն թամիր վէ թէլվիսի մէվզը միւնադասայա վագ օլընճաաղընտան մէդքիւր գարեօլայարը կէօրմէք իսթէյէնլէրին զիքր օլընան սանարա վէ միւնադասայա իշթիրաք իթմէք իսթէյէնլէրին տասիի չէչրը հալը ըումինին 31ինճի կիւնինէ գատար Լէվազիմաթը Ուսումիյէի ասքէրիյէ տասրէսի միւպայէթի գօմիսիօնրնտա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

§ Հարպիյէ նէզարէթի վէ էրքեանը Հարպիյէի ուսումիյէ տասրէլէրիյլէ Սէրայ Պրուտնրնտա քեալին միսաֆիրխանէի ասքէրի զէյլասընտա իհալէթէն եաբորրլաճաղը միւքէրրէլէն իլան խսիմին օլան գալօրիֆէրլէրէ միւթաալիգ բրօժէ վէ ռէհիմէրի ասլզ իթմին օլան թալիպլէր ըումի հաղիրանդն 16ինճը բէնճէնպահ կիւնինինէ գատար բրօժէ վէ ռէհիմլերլէ պէրաապէր պէհէմէնալ տասրէսի միւրաճաաթլա ինչաաթ ֆիյաքրնը պիրտիրմէլի տիրլէր. մուայէն օլան վաղտան սոնրա միւրաճաաթ վագը օլուբ իսէ զաթիէն նաղարը իթիպարա ալընմայաճագ սրը։

25 մայիս 327 3—3

ՍԹԱՆՊՈԼ ՎԻԼԱՅԷԹԻ ԷՎԿԱՖ ՄԻՒՏԻՐԻՃԷԹԻ.— Սուլթան Պայազիտակ օգճըլար պաշընտա 53 նումէրօյը ատէքեան պէհէլը իճարը չէրիիսի 200 ղրշ։

Հաճա Բաշատա Գարաքի Հիւսէյին չէլէպի մահալլէսինտէ Իսքիքէմալ ճաաստասինտէ 31 նումէրօյը լանսէ 220 ղրշ։

Պաատէ մուհարրը տիւքեան վէ սայիրէնին հիզալարընտա միւրաղամ ֆիյէթլերլէ թաիպէրի էօնալէլէրինաէ օտաղընտան մահը հալ ըումինին օթուզընը բազար կիւնինէ տէկին հէր գայ դուրուշ վէ եէմի տէօրթ սասի զարֆընտա եիւզանէ պէշ զամմ գապալ օրնրպ իհալէսի իճրա զըընճաաղընտան զամմլէ իսթիճարինէ թաիպ օլանլարդն Զէնպէրլի Թաշ ճիվարընտա քեանն Սմանպալ վիլայէթի էմմալ էմնաք դալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

25 մայիս 327 3—2

ԻՄԱԼԱԹ ՀԱՐՊԻՃԷ ՄԻՒՏԻՐԻՃԷԹԻՆՏԷՆ.—Տօլմա Պաղչէ կարխանէսի իչին պիր սէնէ զարֆընտա ըուզումը օլան պէք, մանչան, չըմինէ վէ թիմսան միւրեքքէպ թէնվիր էսէվիթը մէվզրի միւնադասայա գանրըմը օլսուզընտան իթասրնա թաիպ օլանլարդն թէէմնամ ադէէլերինի միւսթասրպէն բազար իրթէսի վէ բէնճէնպահ կիւնլէրի իսլաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

26 մայիս 327 2—3

ՄԱԼԻԹԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Խաղինէի ճէլիլէ թասիրաթրնտան միւթէհասրլ քէօնէ ատէմը բարչալարդյա ֆէրուտէ չինգօլար մահ հալը ըումինին 28ինճի ճումա իրթէսի էօյլէտէն իլի սասի սոնրա պիրիւրայէտ սարլրաճաղընտան թաիպ օլանլարդն Մալիյէ նէզարեթի լէվազիմ զալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

24 մայիս 327 3—3

Մայրիկներուն եւ Ամնոյներուն համար

Միեւ պահեցեք այս գրքոյկը։ Զինուորս մարդայ եւ Եմիլիան Սէօրին յատուկ է։

Շատ մը Մայրիկներ, ժամանակ մը իրենց ամբողջին կար տալեն եւ, իրենց ուժը չուն տկարանալը, իրենց կարին հոսման նուազիլը կը զգան, եւ տղուն այլեւս առջի չափ չօգտուիլը կը նշմարեն։ Այս պարագային մէջ անոնց պէտք է տալ

ԷՄԻԼԻՍԻՕՆ ՍՈՓՕԹԸ

ոչ պատրաստուած է մօրիւ ձկան իւղով կիրի եւ ստայլի հիբոֆոսֆիթով, որ իրաւունք կը պարունակէ այն ամեն հարկաւոր